

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0703038



Cliente

HERRAMIENTAS PODEROSAS

Monto de transferencia

Q1,376.23

	Monto	Recibo/Factura		Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00		Bascula:	Q0.00	
Cuadrilla:	Q0.00		Oirsa:	Q173.40	110142
Montacarga:	Q0.00		Muellaje:	Q0.00	
Marchamo:	Q0.00		Demoras:	Q0.00	
Almacenaje:	Q455.62	1966804/1966954/1967155	Carta Correccion:	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00		THC:	Q0.00	
Revisión:	Q0.00		Maga:	Q0.00	
ATC/circulacion:	Q0.00		Alimentos:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00		Corroboracion:	Q0.00	
DCS:	Q0.00		Otros:	Q695.00	62585
Documentos:	Q0.00		TI.Ext portuaria :	Q0.00	
Multas:	Q0.00		Fotocopias:	Q0.00	
Rev no instructiva:	Q0.00		Condicion:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00		Collect:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00		ATC:	Q0.00	

Total:

Q1,324.02

Vuelto:

Q52.21

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

APMT QUETZAL

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación:2020-06-17T15:32:51-06:(

FE

Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade..

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

Serie: 4A5C13A4

17/06/2020

Numero: 4112534022

REFERENCIA: G 1966604

HERRAMIENTAS PODEROSAS, S.A.

27 CALLE 41-55 ZONA 5 BODEGA C

GUATEMALA, GUATEMALA

29540763

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
MATAQUITO	2019E	10/06/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
TCLU4454421	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	11/06/2020	19/06/2020	4.00	\$ 7.3920	\$ 29.5
Total Amount: \$ 29.57								

8779 644101 18/06/2020 13 37 15 0030
ID PAGO 20030073
LLAVE 1235434354377

EF: 0.00 PR: 0.00
OB: 227.83 TOT: 227.83

Autorización No. : 95922389
Depositar a Cta: 066-0018617-1
A nombre de :
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL

YEIMI L. GARCIA G.
JEFE DE AGENCIA - 114383
AG. 644 LA PORTUARIA II
BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PBX 2421-1242 NIT: 33188-9

Agente de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS:	COMPANY:	GT065U	ACTIVITY:	MATURITY:	17/06/2020
T.R.M. USD	7.70464				

Doscientos Veinte y Siete GTQ y Ochenta y Tres Centimos

Q. 227.83

ARGOS

AUTORIZACION: 4A5C13A4-F520-4A06-BC29-800D1BDCC1A2

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
APMT QUETZAL
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102 371 Autopista Puerto Quetzal San
Jose Escuintla
TELEFONO: +502 7929-2900
NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-06-19T14:02:31-06:00

FEL
Documento Tributario Electrónico



APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
Serie: EE33F2F1 19/06/2020
Numero: 1864518959
REFERENCIA: G 1966954

HERRAMIENTAS PODEROSAS, S.A.
27 CALLE 41-55 ZONA 5 BODEGA C
GUATEMALA, GUATEMALA
29540763

Moneda: USD

VESSEL VOYAGE VOYAGE DATE LINE
MATAQUITO 2019E 10/06/2020 TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
TCLU4454421	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	20/06/2020	21/06/2020	2.00	\$ 7.3920	\$ 14.78
								Total Amount: \$ 14.78

8779 644202 22/06/2020 09 09 54 00
ID PAGO 20030420
LLAVE 1235453126201

EF: 0.00 PR: 0.00
OB: 113.93 TOT: 113.93

Autorizaci:n No. : 18731104
Depositar a Cta: 066-0018617-1
A nombre de :
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

RR DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PAX 247-6699 NIT 33169-6

KAREN N. LOPEZ S.
JEFE DE AGENCIA - 114657
AG. 644 LA PORTUARIA II
BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL



ón del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: MATURITY: 19/06/2020
T.R.M. USD 7.70867

Ciento Trece GTQ y Noventa y Tres Centimos Q. 113.93
ARGOS

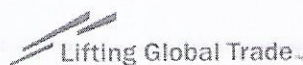
AUTORIZACION: EE33F2F1-6F22-4D2F-BA6E-769194853880

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
APMT QUETZAL
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
Jose Escuintla
TELEFONO: +502 7929-2900
NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-06-22T09:35:49-06:00

FEL
Documento Tributario Electrónico



APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

Serie: C83B5670

22/06/2020

Numero: 3350022924

REFERENCIA: G 1967155

HERRAMIENTAS PODEROSAS, S.A.

27 CALLE 41-55 ZONA 5 BODEGA C

GUATEMALA, GUATEMALA

29540763

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
MATAQUITO	2019E	10/06/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
TCLU4454421	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	22/06/2020	23/06/2020	2.00	\$ 7.3920	\$ 14.78

Total Amount: \$ 14.78

8779 644202 22/06/2020 11 24 04 0027 www.gytcontinental.com.gt

ID PAGO 20030621

LLAVE 1235480026172

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 113.86 TOT: 113.86

Autorización No. : 76584183

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA, REG. 2421-9939 NIT. 331064



KAREN N. LOPEZ S.
JEFE DE AGENCIA - 114657
AG. 644 LA PORTUARIA II

BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL



ción del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS:	COMPANY: GT065U	ACTIVITY:	MATURITY:	22/06/2020
T.R.M. USD	7.70359			

Ciento Trece GTQ y Ochenta y Seis Centimos
ARGOS

Q. 113.86

AUTORIZACION: C83B5670-C7AD-4B0C-9024-2F021BF23F29

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00110142

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 110142**

Lugar y fecha: Document Place and date:	18/06/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	18/06/2020	Hora: Time:	09:46 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: Name: HERRAMIENTAS PODEROSAS, SOCIEDAD ANONIMA							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.:					
Origen: Origin: China		Procedencia: Point of Departure: China		Destino: Destination: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT		Dosis: Dose: 10 c.c/litro de agua					
Concentración: Concentration:				Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C					
Volumen tratado: Treated volume: 0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0.01							
Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Tiempo de aereación: Ventilation period: 0							
Producto tratado: Product treated: 3 Contenedor de 40"		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Observaciones: Observations: 03*40 DUCA NO. 303-0703039 / 3038 / 3037									

José Luis Galíndez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000110142

00110142

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 110142	
COMPROBANTE DE PAGO	
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH	
RECEIPT	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:	HERRAMIENTAS PODEROSAS, SOCIEDAD ANONIMA CIENTO SETENTA Y TRES CON 40/100 Quetzales TRAILER (FURGON) - ASP APM TERMINALS, 18/06/2020
EFFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒
CHEQUE No./CHECK No.:	BANCO/BANK:
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME	FIRMA / SIGNATURE
SELO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST	

POR Q / FOR Q ***173.40

TIPO DE CAMBIO:
EXCHANGE RATE: **7.70646**

QUETZALES

Jorge Mario de la Cruz Cristales

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE

SELO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST



02200000110142

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

Transmares Internacional, S.A. - Recibo de Caja

Guatemala, 22 de Junio de 2020

No. PQ-62585

Recibimos de: Herramientas Poderosas, S.A.

La Cantidad de: SEISCIENTOS NOVENTA Y CINCO CON 0/100 QUETZALES

Recibo de Caja

Estadia Equipo No. TCLU4454421 BL No. ONEYNBQIB1053700 Barco MATAQUITO	450.00
v. 2019E Factura No. 5EFEC4AB-2953005998 Ref. TIQ-18085	
Cobro por Rodaje Equipo No. BL No. ONEYNBQIB1053700 Barco MATAQUITO	245.00
v. 2019E Factura No. 5EFEC4AB-2953005998 Ref. TIQ-18085	

Detalle del Pago:

DEPOSITO MONETARIO Banrural	Q895.00
93385073	
Total Abonado:	Q895.00

